

نورک پوری

نورک ادبیاقلری مرکزی هیئت طرفندہ نشر اولتور.

جلد ۳

شباط ۱۹۲۶

نومرو ۱۶

قوردك ئولومى

برآوسى حكايه سى:

— شاعر يحيى كاله —

I

اوچويوردى بولوطلر اوستىدە قورقونچ آيك ،
شىمدى يانغىن كىدى منظرەسى طونچ آيك .

قاپ قارايدى اورمانلر تا افقلره قادار .
چنلر ايصلانمشدى ، ديز بويىدى فوندار .

سسزجه يورويوردق چاملرك آراسىدن ،
نهایت اله كچدى باشى بوم بوش دولاشان

قوردلرك طوپراقلرده بويوك طيرناق ايزلىرى .
دىكلەكەك اورمانلىرى ، كىدەمدك ايلرى .

نە وادىدن ، نە داغدىن بىر تىك سس كله يوردى ،
بوسسىزلك كيجه نىك افقلىرىنى يوردى .

غىجىردا يوردى يالكىز درىن سمايه قارشى
بىر فېرىلداق سسى كه تترە تيوردى عرشى .

چونكه ان روزكارك قانادى كوكە ووران
منزى قولەلرە دوقونيوردى بعضاً .

آشاغلرده چنارلر اورپر مش قایالره
دیرسکنی دایامش ، دالمشدی دؤبالره .

دیمک که آوجیلرک شکاری آراشدیران
اک یاشلیسی اکیلوب قومه باقدیفی زمان

هرطرف اویقودیدی : کیجه ، طاغ ، طاش ، ییلدیز ، یار .
صوکر ا کیزلیجه دیدی که : - ایشه آرقاداشلر ،

ساعتلرجه پیشندن دولاشوب کزدیکمز
که بیک دوشمانلرندن ایکی تازہ سیوک ایز .

یعنی بو ایزلر قوردک کچدیکنه علامت ،
آزیلی پنجهلری قومه کومولمش ، دقت ! .

بوسوزک اوزرینه آصیلدق خنچرلره .
دیزمنی وورارق هر آدیمده یرلره

سینه سینه کیدرکن داللری آچیوردق .
ال توفنکده ، کوز آیده ، ضیادن قاجیوردق .

آنسزین ایچمزدن اوچ آوجی دورو ویردی .
بن کوزمله بوزلرک عجبا نه در ، دردی ؟

دیهرک آراتیرکن نه کوردهم آنسزین
ایکی آتش صاچان کوز دورو یور بکا یاقین .

صوکر ا براز اوتوده ، آیک شن ضیاسنده
چالیلرک قویئنده درت کوچوک کولکه دها ،

كە چىندە سىچرايان طاوشانلار كې اويناق .
ياورو قوردلار بس بللى پك كىفلىدى ، آنجىق

نە بر تك باغىرما وار ، نەدە بر نشەلى سس .
ايمە يورلار دىمك كە بر لحظه بوكا هوس . .

چونكە يارى اويانيق بوسدك آرقاسندە
كندى دوشمانلارنى سزمشلىدى غالبا .

بابا قورد اورادەيدى ، آننە قوردسە اوتەدە
بر آتاجك آلتندە دورويوردى پك زىدە

وقتيله رومادەكى طاپىلان هيكىل كې .
ايكى ياندىن سارقان تويلارى تل ، تل كې

اورتويوردى نيم الە رەموسلە رومولوسى .
دىشى قوردك بوتويلر ، دېدم ، اك كوزل سوسى .

اركك كلدى ، چىكلى پنچەلرى برقايا
بارچاسى كې قورقونچ چو كويوردى اورايە .

سزمشدى قاچاجنى يولك كىسلەيكىنى ،
اوزمان آوجىلرك اك آزغىن كويىكىنى

آچوب يامان آغزىنى بويندىن طوتويوردى .
بزم قورشونلر مەز درىسى دلردى .

سوكر كرىتن كې قالچەسە سابىلانان ،
چايشان خىچىرلردن ، آتش ، ئولوم ودومان

پوسکورن توفنکلردن نه قورقدی ، نه ده قاچدی .
کلیدله ن اغزینی یالکز بر کره آچدی .

صوک دقیقه یه قادار ثبات ایتدی اوراده ،
قیورانان سرت کویکی برباد ایتدی اوراده .

صو کرا اونی بیراقدی ، دونه رک بزه باقدی .
کوردم ایکی کوزنده مدهش شیمشکلر چاقدی .

خنچرلرک بو کرینی دشن دمیرلرندن
صیزان قیزیل قانلرله ایصلانیوردی چن .

آتشلریمز ایسه قوشاتیوردی بردن
بومدهش هنکامه ده قوردی متادیآ .

بزه بردها باقدی ، صو کرا یره دیلیله
بوغازندن بوشانان قانلری یالایارق

اوزاندی کوزلرینه قاپایویردی شویله
وداع ایتدی حیاته اصلا باغیرمایارق .

II

توفنکمک باروتی توکنمش ، قاله قالدیم .
ناملوسنه دایادم ، دوشونجه لره دالدم .

بردرو آکلادم ، که نه ایچون دیشی قورد
بو بویوک هنکامه ده قالمادی اوکا مربوط .

بلكده ايسته يوردى : ياوردلرى قورتارمق . . .
 شهرلره كيرمه دن ، آچلغه قاتلانهرق
 ياشاماي اوللره اوكرتمك . . . كوله اولان
 برسورو كوپكلرله برلكده ، آدى انسان
 اولان قاتل مخلوقك قوردلرى ووردىغى ؟
 الله توفكيله بعضاً قودوردىغى . . .

III .

دوشوندم كه انسانلق بزلره نه چوق اوزاق !
 بز نه قادار سفيلىز ، آه . . . آجيلره آنجق
 ناصل دايالمالى ؟ بوئى اى مرد حيوانلر
 سزلر بيليورسكنز . ايزمزده نه لر وار ،
 ايزمزده نه لريوق سزلر بيليورسكنز .
 دنيايم برشى بويوك : سكوت . . . هايدى صوصكنز ،
 آه ، اولحظه ده سنى نه ابي آكلادم بن ،
 صوك باقىشك قلبمه ايشله ييوردى بردن .
 بو باقىش دييوردى كه اى انسان قهره آليش .
 قولك صاغلام اولدجه دورما ، دائما چاليش .
 آغلامق ، آه ايله مك ، ايكله مك آچاقلقدر .
 سكا ريك ديدى كه : بومشكل يرده آغير ،
 اوزون و مشقتلى وظيفه كه صاريلا ده
 اوضراش ، آجى چك وئول ، ئولوركن ده باغيرما . . .
 « وينى دن »
 يحيى صائم